אלט גיילאנד

ראמאן

פון טהעאדאר הערצל.

אויב איהר ווילט איז דאס ניט קיין בפא מעשה.

(33־טע פארטזעצונג)

מיט יום טוב'דיגע פנים'ער האבען זיי פערלאזען שטיינעקס אינסטיטוט. אונ טערוועגס זיינען זיי גאר געוואָרען מונ־טער און פרעהלאך, דען בשעת זיי זיינען פערביי פאר דער באדעאנשטאלט האט רעשיד ביי נעמאכט דעם פארשלאג, אריינ־צוגעהן אויף א האלבע שעה אין קורהויז און פערברענגען א ווייל ביי דער מוזיק. זיי זיינען ארויס פון מאטאדוואגען אין זיי נען אריין אין דעם שעהנעם פארק, וואו א סך מענשען זיינען איצט געזעסען, ארומשפאצירט און זיך צוגעהערט צו דער מוזיק. דאס איז געווען דער געוועהנ־ליכער עולם פון די קורערטער: לעדיג נעהער, אויסגעפוצטע דאמען, אונטער פאלמען זיינען זיי געזעסען אויף שטוה־לען פון וויינבען אייזענבלעך, בעקוקט די פערבייגעהערס, געפאטשט בראוואָ און געקאָקעטירט, בקצור זיך אויסגעשיהרט, וויאומעטס אין דער גאנצען וועלט. קינגס קאורט האט דאס מיט א בייזער הנאה בע מערקט און געזאגט:

"גאט צו דאנקען, אט זיינען זיי די אידענעס מיט זייערע ברוליאנטען.. איך האב שוין א צייט געבענגט דערנאך מיר האט זיך אויסגעדוכט, אז אלץ וואס מען האט מיר דערצעהלט, איז מעהר ניט ווי א מעשה, און מיר זיינען גאר ניט אין א אידיש לאנד. איצט זעה איך אבער, אז אלץ איז אמת. אט זיינען זיי די שוועב־נדע פעדירהיס. די זיידענע קליידער און מיתה־משונה'דיגע פארבען, די ברוליאנ־טענע אידענעס. נעהמט ניט פאר אומגיט, פרוי נאטלאנד. איהר געהערט ניט צו דער באנדע."

פרוי נאטלאנד האט גאר ניט געהאט קיין פאראיבעל, און פראָפעסאָר שטיי־נעק האט הויך געלאכט אויף'ן קול.

"מיר עסען זיך גאר אב דאס הארץ, מר. קינגסקאורט, אזעלכע פעטערקוגען האבען אונז אמאהל געקרענקט, אבער איצט ניט א האר. פערשטעהט איהר שוין? אמאל האט מען די אידענעס מיט די ברו־ליאנטען, די פראָבינענדע פראנטען און די אייפנעבלאזענע אויפגעקומענע גבירים גע האלטען פאר די פארשטעהער פון אונזער פאלק. איצט ווייס מען אבער, אז עס זיי־נען אויך פאראן אנדערע אידען. איצט מעגט איהר אט די פיילע פירות זידלען וויפיעל איהר ווילט, מיין עדלער אורח, אז עס וועט פינסטער ווערען, וועל איך אייך מיטהעלפען צו זידלען זיך."

די קליינע לאכעדיגע קאמפאניע האט צוגעצויגען צו זיך אלע בליקען, בעת זיי זיינען דורך די הייפט אלעע. דעם פראָ־סאָר, ווי עס ווייזט אויס, האבען אלע געקענט, און דעריבער האבען זיי אלע אויסגעצויגען די העלזער, קוקענדיג אויף דעם פרעמדען, וועלכער איז געגאנגען מיט איהם. שטייגענק האט געוואָרען מונ־ווייכען די נייגעריגע בליקען און האט זיך פערקוקעוועט אין א זייטיגע אלעע. אבער גראד דאָ זיינען זיי אריינגעפאלען צווי־שען א קאמפאניע פון וועלכע זיי האבען געוואָלט ווייכען ווי פון ווייהרויך. אויף א רונדען פלאץ, אומגערינגעלט פון בוי־מער, זיינען געזעסען דאנען אין דער אונהאבען לעבעדיג געשמעסט. איינער פון די הערען איז אויפגעשפרונגען, און פענסטער, אויף וועלכער ער האט ניט בעקומען קיין ערלויבניס פון דער פאָ־ליציי.

דאס בילד שטעלט פאר ווי דער רייס־שער קייזער שטעהט אויף שפיץ פון א באלקען און די עלייס שטעהען אונטען און שיסען צו איהם ארויף.

די פאָליציי איז מיט דער מיינונג אז דאס בילד שטעלט פאר די עלייס ניט קיין זעהר געהויבענער שטעלונג.

וואלטער וועט אויף דער קלאגע מוזען געבען פאר'ן דזשארזש אז ענטפער.

פערלאנגט

ביי אייער גראסערי און הארדווער סטאר.

שיינא סטאוו פאליש

— ווי איך —

סימפלעקס שוה פאליש

פאר דעם סייזערס א בילד.

ווערט געסאמאנסט איז מאורט וואלטער אפעלטאן פון 64 קווין סט.

וועסט, איז געסאמאנסט געוואָרען צו קומען אין פאלס קאורט דעם 2ט־טען אקטאבער פאר ארויסשטעלען א בילד אין פענסטער, אויף וועלכער ער האט ניט בעקומען קיין ערלויבניס פון דער פאָ־ליציי.

דאס בילד שטעלט פאר ווי דער רייס־שער קייזער שטעהט אויף שפיץ פון א באלקען און די עלייס שטעהען אונטען און שיסען צו איהם ארויף.

די פאָליציי איז מיט דער מיינונג אז דאס בילד שטעלט פאר די עלייס ניט קיין זעהר געהויבענער שטעלונג.

וואלטער וועט אויף דער קלאגע מוזען געבען פאר'ן דזשארזש אז ענטפער.

מיר קענען מאכען וואקסען אייערע

האָאר

פרייע ערפאָלגרייכע וויסענשאפטליכע בעהאנדלונג.

פיר מענער און פרויען.

לייידעט איהר פון האאר פערלוסט? ווערען אייערע האאר פרעהצייטיג גרוי? זיינען אייערע האאר שטרייפיג, קלעפיג אדער מאט? לייידעט איהר פון דענדראף אדער בייטונג אויפ'ן קאפ? זייט איהר פליכטיגע אדער איהר געהט עס ווערען?

אויב איהר לייידעט פון ארענענד וועלכע פון די אויבעיגע בעלעסטיגונג, פערגאנגלעסיגט עס ניט, זאגט דערנאך פערזוכט עס זאמאן צו קוריריען אדער לייגען ברענגט גאר שאדען.

פערלאנגט אונזער אילוסטריירטעס ביכעל „די וואהרהייט וועגען די האאר" (פון א בעריהמטען אייראפעאישען ספעציאליסט), פרייע בעהאנדלונג.

מיר וועלען אייך אויף אונזער אייגענער רייכע איבערצייגונג, דאס די קאלוואקראָ, תילמיטעל פערהיטען די האאר פון אויספאלען, קראָ־ענדראף און בייטונג פון דעם קאפ און מאכען וואקסען נייע האאר.

מיר וועלען אייך צושיקען א $1.00 בעהאנד־לונג פון קאלוואקראָ נומער 1, צוזאמען מיט דעם אויבענדערמאנטען ביכעל „די וואהרהייט וועגען די האאר", אויב איהר וועט אונז שיקען אייער נאמען און אדרעסע, מיט 10 סענט, אין ווייטער שניידט אויס דיעזען קופאן און שיקט עס הייבנט צו Union Laboratory, 142 C Mutual St., Toronto, Canada.

Union Laboratory, 142 C Mutual St., Toronto, Canada.

ביטע פינדעט 10 סענט צושטייער אויף ווערענונגס־אנקאסטען, שיקט מיר זאמאן אייער $1.00 קאלוואקראָ נומ. 1, און אויך אייער ביכעל „די וואהרהייט וועגען די האאר".

לעגט דיעזען קופאן ביי אין אייער בריעף.

אברהם קאהען

באהריסטער

נאטארי פאבליק

קאמישיאנער פיר נעהמען אפידייוויטס

Office, Sun Life Building
60 VICTORIA STREET
Main 2634

Residence, 7 Salem Ave. Junction 1546

— נאטיס —

מיר יוניעשען בעקאנט צו מאכען דעם אידישען פיבליקום דאס מיר האבען גע־עפענט אונזער

בייליף אפפיס

אין

107 אדעלייד סטריט, וועסט.

אונטער די אויפזיכט פון בראונשטיין און וואלש די איינציגע אידישע בייליפס אין דער שטאדט.

מיר עקזעקיטירען וואַרענטס און קאָ־לעקטען רענטס. א. ז. וו. אונזערע טערמס זענען ריזאנאייבל און ריטארנס ווערען פונקטליך געמאכט.

בראונשטיין און וואלש, פראָפרייטארס.
טעלעפאן אדעלייד 3607.

בעקאָנטמאכונג

איך מאך בעקאנט צו אלע מיינע פרייגדע און פאטראָניזיגר פון טאָראנטא און אומגעגענד דאס איך אטענד צו ברית'ן און חתונות ווי אימער מיט די בעסטע צופריעדענהייט. איהר קענט מיר טעלע־פאָנירען אין הויז ווי אויך אין מיין שיפס־קארטען קאנטאר און איהר וועט ווכער צופריעדען געשטעלט ווערען וויל מיין גאטור קענט איהר אלע איז צופריע־דען צו שטעלען יעדען איינעם אויף'ן בעסטען ארט.

מיין אדרעסע איז 166 דזשאהן סט. טעלעפאָן אין הויז אדעלייד 1545 און אין אפיס אדעלייד 239.

רעווי. מ. קאפלאן
מוהל ומסדר קידושין
איך גיב מערידזש לייסענס פריי.

CANADIAN GOVERNMENT RAILWAYS
INTERCOLONIAL
PRINCE EDWARD ISLAND RY

באָגעוועגטשור יוניאָן דעפאָ. מאָנטרעאל.

אנשען לימיטעד	גיהט אב 7.25 נאכמיטאג	סענליך

מאָרגענס עקספרעס

טענליך, אייסער שבת 8.15 מאָרגענס סלייפערס פאר דעטראָיט, נאנצער רייזע.

מאָנטרעאל און האלפאקס

קאָנעקשאָן פאר סיינט דזשאהן, די סידנעס פרינס עדוואַרד אייסלענד, ניופאונדלאנד. מ. מיטפסין דיסטריקט פאסאגיר אגענט, 141 קינג סטריט איסט, טאָראָנטאָ. טעל. 554

כשר און בילינ אונגוט

איך מאך בעקאנט צו אלע מיינע קאסטומערס און אייזקריים פראלארס און דעליקאטעסען סטארס, אז אלע מיינע וואארס ווערען פערקויפט ביליגער 2 סענס אויף דעם פונט און קעקס. און איהר בעזארגט ניט צוהלען מאר אייער געלד מיין אונטערקעס, דאס זיינען די וואארעס: וואורשס, ווינערס קאָרעדבייף, באלאָגנע

אדרעסס דעליווערס איבעראל מיט דער נעעסטער צופריעדענהייט

משה פאלקאוויטש, 694 ריטשמאנד סטריט וועסט. טעלעפאָן אדעל. 1559

דר. מ. פיזוניק

.: דענטיסט :.

קאָר. קווין סט און ספאדיינא עוו.
טעלעפאָן אדעלייד 4067
בשנת תר"ז האסילמאן בלאדינג

Dr. M. PIVNICK, B. A. Sc.
Room 2

מ. מ. דיוויס

פאבליק אדימאר

אדיטינג, סיסטעמאטיזינג אינ־וועסטיגיישאן.

350 קאלידז סט. טאראנטא
טעלעפאן קאלידז 7632

Toronto Wet Wash Laundry Co. Limited

פערלירט ניט אייער געלד און געזונד. גיט אונז אייער לאונדרי, מיר וואשען פאמיליע וועש.

רעמפ 30 פונט — 75 סענט. ראה מרוקען, 30 פונט, 1 דאלאר. יעדער וואשינג ווערט געוואשען בעזונדער.

291 Arthur St.
Phone: Parkdale 5280 5281

קאנטאר וולאדאווסקי האט געמופט אין 62 בראנזוויק עווענוי.

דער טעלעפאן נומער איז דער זעל־בער, וואס עס איז געווען.

דער גרעסטער אנטיסעפטיק מוהל

און דער מאדערנסטער מסדר קדושין אין טאראנטא.

איז

קאנטאר וולאדאווסקי

רופט מיך און איבערצייגט אייך.

קאָנטרי לייט קענען מיך אויך אנגאנזשי־רען פאר שכחות. מיין וואהנונג איז 62 בראנזוויק עווענוי, און מיין פאן נומער איז 1076 קאלעדזש.

פיר אריטע אומזאנסט.

טאראנטאר אידען

סייפט 75 סענטס און איין דאלאר יעדע וואָך! ביי מאכענדיג אייער לאנדרי ראה דריי; אייערע העמדער און קאָללארס לעבען לאנג און זעהען אויס קלאָהר און שעהן ווען זיי ווערען אויסגעארבייט ביי עקספערטען אין ד

TABER LAUNDRY WORKS
444-46 Bathurst St.
Phone Col. 5143 8333

סמאָוק, ריפערינג, און פוירנסטם — צו בילינג פרייזען

מאפאס גנז און קוילען רענדזשעס

WESTWOOD BROTHERS

635 St. Queen W. Phone Adel. 1518

דר. מ. סייטס

בענטיסט

אדעלייד קווין אבריס ווענס

קארנער קווין און מעקאל סטריט.

DR. M. KATES, Dentist
218½ QUEEN ST. WEST
PHONE MAIN 979

ריענען און לע ווערנוא

באַרריסטערס א. א. וו.

מעגנינג טשעמבערס רום 112 ערש־טער פלאָר, טעלעפאָן ערלייד 2436

REGAN & LE VERNOIS
BARRISTERS &C.
Manning Chambers,
Room 112, First Floor
Telephone Adelaide 2436

וואַרשעווער אקושארקע

ענע ראמאנאווסקי

233 סיטקא סטריט

טעלעפאָן ערעלייד 1543

פיר שטחות

ווען איהר מאכט א שטחה און דארפט ברענדיס ווייז אדער ביער, קומט צו דער גוט בעקאנטער פירמע

דזש. וו. רייען

188 קווין סט. וועסט. פאן מיין 106 א פולער ליין פון כרסל ווייז און ברענדי אין סטאק.

אלע אָרדערס פינקטליך אטענדעט

האָרדוועיר און סאטלערי

דאס בעסטע פלאטץ פאר אלע פארשען תארדוועיר, גוט פיקשערס, גוט פענצעלס און גלאוב, עלעקטריק פיקשערס, פיש סטאנדס, קאלאויל הייטערס, גלאז און פיש (פרוטס) פיינסט און הייליסט אז. ז. וו. ביי

G. H. IBBOTSON
843 באטהורסט סטריט
טעלעפאָן קאָלעדזש 6342

ONTARIO LAUNDRY CO. Ltd

זי — מיין ליבדזשערי־וועש בעקומט בי בעסטע אויסמערזאמקייט.

ער: — יעס און מיינע העמדער און קאָללערס בעקומען די שעהנסטע אָבארבייטונג. און אויסקוק, וועלכע געפעלט מיר זעהר שטארק.

אנטעריא לאנדרי קא. לימיטעד

97 עדוואַרד סט. טעל. מיין 4821

די נטלענגהייס פון ניו־אנטעריא

די געלענגהייטען פון נאטור אנטעריא ווייסט איהר די פיעלע געלעגענהייטען פון נאטור אנטעריא מיט איהרע מיליאָנען פרוכטבארע אקער לאנד אפערס צו די נאָ־ניגע וועלכע ווילען זיך בעזעצען אויף'ן לאנד.

ווייסט איהר דאס די זעלבע רייסע אנדרי פולטור לאנד וועלכעס מען קען דערהאלטען כסעס אין גאנצען פריי אדער פיר א קליינע סומע געלד, פארזיכערען שוין די בעסטע, תבואה אין דער וועלט.

פיר ווייטערע אויסקינפטע, פיר ליטע־ראטור וועלכע בעשרייבט דאס אויבענגע־מאנטען נענענד שרייבט צו:

ה. א. סעקרעטאַרען
דירעקטאר און קאלאניזאציאן
פארלאמענט בילדינג
טאראנטאָ אנטעריא

פערלאנגט

פערלאנגט מענער צו לערנען דעם באַרבער טרייד. עס פאדערען זיך איינינע וואָכען בלויז. שטעלע גאראנ־טירט. טולס פריי. שרייבט פאר א קאטאלאג און איינצעלהייטען היינט. מאלער באַרבער קאָלעדזש 221 קווין איסט, טאָראָנטאָ.

The Moler Barber College
221a QUEEN STREET EAST

פיר בעסטער סמן

אז אדווערטייזמענטס אין „זשורנאל" ברענגען גוטע רעזולטאטען איז דער פאקט, וואס ווער עס דארף אן אר־בייטער, ווער עס האט א ביזנעס צו פערקויפען, ווער עס זוכט א פארט־נער און ווער עס האט א הויז צו פער־קויפען אדער צו פערענטען — אד־ווערטייזט עס אויף דער.

וואנטעד פיידזש

— פון —

אידישען זשורנאל

גיט א קוק אויף די וואנט קאָ־לומס פון „זשורנאל" און איהר וועט זעהען, אז מיר דרוקען יעדען טאג פיעל וואנט עדס. דאס איז דערפאר, ווייל דער „זשורנאל" איז די איינציגע אידישע צייטונג, וואס ווערט גע־דרוקט אין אמעריקא, ווייל זי ער־שיינט גאנץ פריה, גלייך מיט אלע ענגלישע פייפערס און ווייל אן אד־ווערטייזמענט, וואס ווערט אונז גע־געבען ביי נאכט, ברענגט רעזולטאָ־טען גלייך אויפ'ן נעקסטען פריהטאָר־גען.

אז איהר דארפט ארבייטער, אז איהר ווילט פערקויפען א ביזנעס, אז איהר זוכט א פארטנער, אז איהר האט א הויז צו פערקויפען אדער צו פער־רענטען, אדווערטייז עס אין „זשורנאל".

קוויטירונגען פאר דימלחמה קרבנות

חיים קערוואן
מיכל גאלדענבערג
חיים איינהארן
וואלף העלער
שלמה וואהל
משה סגל
מעשעל וועבער וואלף סגל
דוד העלער
יוסף רייז
פנחס ספרינג
ישראל אברהם ברוידע
משה שערער
יוסף אמבוס
אברהם שפינעלגלאס
וואלף גאלדינג
אייזיק באלער
אהרן אונטערמאן
שמעדעל שאפירא
יעקב סכין
מענדעל ראטראז
אלחנן דוב ווייגנארטען
ב. וואלפיש
הערי שווארץ
ליב וואלפיש
ישכר לעהרער
שבתאי גלאזער
אלטער ווייגנארטען
אברהם כהנא
הירש יפה
ברוך לעטמאן
מאנוש טירקעל
אברהם שטערנבערג
משה איידעל
אברהם מרגליות
שלמה בארנשטיין
נאטע שטיינהארד
יעקב ווייגנארטען
יוסף רייז 25 סענט

(פארטזעצונג פאלגט.)

א גרופע שעהנהייטען אין „די פיזענט גירל" אין די ראיאל אלעקסאנדרא טהעאטער, אנפאנגענדיג מאנטאג אבענד.

פערלאנגט

פערלאנגט מענער צו לערנען דעם באַרבער טרייד. עס פאדערען זיך איינינע וואָכען בלויז. שטעלע גאראנ־טירט. טולס פריי. שרייבט פאר א קאטאלאג און איינצעלהייטען היינט. מאלער באַרבער קאָלעדזש 221 קווין איסט, טאָראָנטאָ.

The Moler Barber College
221a QUEEN STREET EAST

א לאסערניא ערעפענט!

מיר מאכען אויפמערקזאם בעקערס, פעדלערס, עקספרעסמען און שע־פער און אויטאמאביל אייגענטהי־מער, דאס מיר האבען ערעפענט א שאפ פאר פיינטען, ווארנישען און לאקירען אויטאמאביל־לס, וועגען קערידזשעס א. א. וו.

אין 110 ד'ארסי סטריט

אכטונגספאל

די מ. ה. ק. ד. קאמפאני

די פראי סטארעדזש און קארטעדזש קא. לימיטעד

הייפט אפיס 255 קאלעדזש סטריט טעלעפאָן: קאל. 386. מיין 5237

מיפארייט רום סיסטעם פאר האלטען פארניטשור

אויסגעבעטע וועגען, גוטע און אור־סערגעוועהנליכע מעגליכקייטען צו מופען אדער סטארינג הויז זאכען און סחורה. עקספערט פעקערס. באגעדזש טשעק די אלע פעקינג מאטיעלס בעזארגט. גוטע בעהאנד־לונג און בילינג פרייזען.

כשר סאסעדזש

איהר בעקומט ביי אונז אימער די בעשטמאקסטע, פרישסטע און בעסטע סאסעדזשעס, וואורשט, סא־לאמא, פאסטראמא, צונגען און אלע סמן פליישען און פיש.

פערלאנגט איבעראל
טערדימאן'ס כשר סאסעדזש
מיט'ן רויטען לייבעל.

266 פארלאמענט סטריט

טעלעפאָן מיין 909

אדדעס דעליווערט איבעראל.

סעפרייט רום סיסטעם.

די וויליאמס

קארטיידזש און סטארייזדזש קא.

טעלעפאן קאלעדזש 252

דזשענעראל קארטיידזש איידזשענטס 368 ספע. יונע עוו. טאראנטאָ אנט. באנאזש, פיאנאס און אלע סארטען פארניטשור נעמופט און נעסטארד צו די בילינסטע פרייזען. שטוב זאכען נעפאקט און נישיפט פון עקספערט לייט.

ווערהייזער: 551 קווין סטריט וועסט. צוגערעקטע וועגען. פלעזשור פליעט. ל. י. רעדפערן.

דר. מ. פיטס

בענטיסט

אדעלייד קווין אבריס ווענס

קארנער קווין און מעקאל סטריט.

DR. M. KATES, Dentist
218½ QUEEN ST. WEST
PHONE MAIN 979

ריענען און לע ווערנוא

באַרריסטערס א. א. וו.

מעגנינג טשעמבערס רום 112 ערש־טער פלאָר, טעלעפאָן ערלייד 2436

REGAN & LE VERNOIS
BARRISTERS &C.
Manning Chambers,
Room 112, First Floor
Telephone Adelaide 2436

וואַרשעווער אקושארקע

ענע ראמאנאווסקי

233 סיטקא סטריט

טעלעפאָן ערעלייד 1543

פיר שטחות

ווען איהר מאכט א שטחה און דארפט ברענדיס ווייז אדער ביער, קומט צו דער גוט בעקאנטער פירמע

דזש. וו. רייען

188 קווין סט. וועסט. פאן מיין 106 א פולער ליין פון כרסל ווייז און ברענדי אין סטאק.

אלע אָרדערס פינקטליך אטענדעט

האָרדוועיר און סאטלערי

דאס בעסטע פלאטץ פאר אלע פארשען תארדוועיר, גוט פיקשערס, גוט פענצעלס און גלאוב, עלעקטריק פיקשערס, פיש סטאנדס, קאלאויל הייטערס, גלאז און פיש (פרוטס) פיינסט און הייליסט אז. ז. וו. ביי

G. H. IBBOTSON
843 באטהורסט סטריט
טעלעפאָן קאָלעדזש 6342

ONTARIO LAUNDRY CO. Ltd

זי — מיין ליבדזשערי־וועש בעקומט בי בעסטע אויסמערזאמקייט.

ער: — יעס און מיינע העמדער און קאָללערס בעקומען די שעהנסטע אָבארבייטונג. און בעקוקען, וועלכע געפעלט מיר זעהר שטארק.

אנטעריא לאנדרי קא. לימיטעד

97 עדוואַרד סט. טעל. מיין 4821

די נטלענגהייס פון ניו־אנטעריא

די געלענגהייטען פון נאטור אנטעריא ווייסט איהר די פיעלע געלעגענהייטען פון נאטור אנטעריא מיט איהרע מיליאָנען פרוכטבארע אקער לאנד אפערס צו די נאָ־ניגע וועלכע ווילען זיך בעזעצען אויף'ן לאנד.

ווייסט איהר דאס די זעלבע רייסע אנדרי פולטור לאנד וועלכעס מען קען דערהאלטען כסעס אין גאנצען פריי אדער פיר א קליינע סומע געלד, פארזיכערען שוין די בעסטע, תבואה אין דער וועלט.

פיר ווייטערע אויסקינפטע, פיר ליטע־ראטור וועלכע בעשרייבט דאס אויבענגע־מאנטען נענענד שרייבט צו:

ה. א. סעקרעטאַרען
דירעקטאר און קאלאניזאציאן
פארלאמענט בילדינג
טאראנטאָ אנטעריא

פערלאנגט

פערלאנגט מענער צו לערנען דעם באַרבער טרייד. עס פאדערען זיך איינינע וואָכען בלויז. שטעלע גאראנ־טירט. טולס פריי. שרייבט פאר א קאטאלאג און איינצעלהייטען היינט. מאלער באַרבער קאָלעדזש 221 קווין איסט, טאָראָנטאָ.

The Moler Barber College
221a QUEEN STREET EAST